



Belgie - Belgique
Vilvoorde
BC
P



January – janvier 2020

N° 1

En Bref - In het kort.

Année spéciale pour la « Guilde van Tielebuis » de Diest qui fête en 2020 leur 50^{ème} anniversaire. Ce n'est pas un multiple de 11, mais un chiffre rond cela se fête quand même et on pourra certainement compter sur nos amis de Diest pour en faire un évènement.

Speciaal jaar voor de "Guilde van Tielebuis" van Diest die in 2020 hun 50 ste verjaardag viert. Het is geen veelvoud van 11, maar een rond nummer wordt nog

¹ Verantwoordelijke uitgever: Guy Van Der Eecken – Jan-Frans Willemsstraat 48 2.1 – 1800 Vilvoorde

Rekening : FECC Belgium : IBAN : BE69 4529 2268 0178- BICC : KREDBEBB Sociaal zetel : FECC Belgium, Diestsesteenweg 93, B-3210 Linden. Bedrijf nummer: 0882641701

steeds gevierd en we kunnen zeker op onze vrienden van Diest rekenen om er een evenementen van te maken.

Deux nouveaux groupes se sont fait membres en Flandre. Bienvenue aux Carnavalraad Staden, et aux « De Batteliers ».

Twee nieuwe groepen zijn lid geworden in Vlaanderen. Welkom aan de Carnavalraad Staden en aan De Batteliers.

4/5 des membres et groupes internationaux ont déjà payé leur cotisation à la mi-décembre, un petit effort pour les derniers.

4/5 van de internationale leden en groepen hebben hun lidgeld al op half december betaald, een kleine inspanning voor de laatste.

Rien que pour février, Les Sangliers d'Arlon ont tous reçu une demande de 4 pays différents. Ils ne pourront aller partout.

De "Sangliers d'Arlon" hebben, allen voor February, een aanvraag van 4 verschillende landen gekregen. Overal zullen ze niet kunnen gaan.

Diest een Europese carnavalstad - Diest une ville européenne de carnaval.

Carnavalstoet Diest: De 47ste optocht van Diest vindt plaats op zondag 29 maart 2020. om 14:33 uur.

Le 47^e cortège carnavalesque de Diest aura lieu le dimanche 29 mars 2020 à 14h33.

Stichting.

De stichting van het stadscarnaval "Gilde van Tielebuis" vond plaats op het Begijnhof te Diest op 10 november 1970. Dit gebeurde onder de leiding van Dhr. Peeters Pieter, gewezen Europaprins. Het was in feite een opnieuw aanknopen met



een oude traditie, die reeds enkele jaren was teloorgegaan.

Toch bracht deze wedergeboorte van Tielebuis een metamorfose van de Diesterse carnavalsbeleving teweeg. Van het toenmalig carnavalscomité sommen we enkele namen op, zonder aanspraak te maken op volledigheid: De heren Peeters Broeckmans , Clement , Berckx , Binnemans , Van den Bogaert , De Boeck ... Het toenmalig lokaal is vandaag de dag nog steeds het vergaderlokaal .

Het was in 2012 dat de oranje stad Diest lid werd van FECC België, zowel in het buitenland als in België. Diest staat bekend om zijn rijke verleden, zijn schattige openbare pleinen, zijn pittoreske straatjes en zijn prachtige begijnhof, erkend door de Unesco als werelderfgoed, gerechtvaardigde erkenning, want het is een van de oudste (1253) en best bewaarde in Europa. Diest staat niet alleen bekend om zijn verleden, maar ook om zijn carnaval. Dankzij de samenwerking van "Gilde van Tielebuis" en de stad is het carnavalfestival een echt populair festival, met "crazy night of Diest" (straatcarnaval), het kindercarnaval en de internationale processie. Dit is ook de tijd om het lokale bier "Gildebier" een donker bier van hoge gisting proeven. Dit is ook het moment om de lokale culinaire specialiteit "Diestste stoofvlees" te proeven en het konijn gemarineerd in Diest-bier.

Diest is een Oranjestad.

Bijna drie eeuwen lang was de stad in handen van de graven Nassau; de latere



prinsen van Oranje-Nassau. De oudste zoon van Willem de Zwijger, Filips-Willem, ligt er begraven in de Sint-Sulpitiuskerk. Diest maakt samen met Breda (NL), Dillenburg (D) en Orange (F) deel uit van de Unie van de Oranjesteden. Wie de Oranjeroute volgt en `in het spoor treedt van de

Oranges in Duitsland, doet er goed aan even naar Diest af te zakken.

De Unie van Oranjesteden:

Op 31 augustus 1963 werd te Breda de Unie van Oranjesteden opgericht, gevormd door de steden Breda, Diest, Dillenburg en Orange. De jumelage tussen Orange, dat het prinsdom van de graven van Nassau was, en Breda, waar de nassau's meer dan anderhalve eeuw resideerden, vormde het

uitgangspunt van het verbond. Ook Dillenburg, de oudste residentie der Nassau's en Diest, waar Filips Willem, de oudste zoon van Willem de Zwijger woonde en begraven werd, trad tot de Unie.

De blijvende getuigen van deze "Nederlandse" periode zijn ondermeer het Hof van Nassau; het stadspark "De Warande", het vroegere jachtdomein van de prinsen van Oranje-Nassau en de 16de eeuwse watermolen van de prinsen van Oranje-Nassau. Ook het hoogkoor met de grafzerk van Filips Willem kan bezocht worden in de Sint-Sulpitiuskerk. Verder is in het Stadsmuseum 'De Hofstadt' een afdeling gewijd aan Oranje-Nassau.

Trouwens, voorlopig heeft Koningin Beatrix nog steeds de titel 'Barones van Diest'.

Fondation.



La fondation du carnaval de la ville "Gilde van Tielebuis" a eu lieu au Béguinage de Diest le 10 novembre 1970. Elle était dirigée par M. Peeters Pieter, ancien prince d'Europe. Il s'agissait en fait du rétablissement d'une vieille tradition perdue depuis plusieurs années.

Pourtant, cette renaissance de Tielebuis a provoqué une métamorphose de l'expérience du carnaval des Diestois. Nous énumérons quelques noms du comité du carnaval à l'époque, sans prétendre à l'exhaustivité : MM. Peeters Broeckmans, Clément, Berckx, Binnemans, Van den Bogaert, De Boeck ...

La salle à l'époque est toujours la salle de réunion aujourd'hui.

C'est en 2012 que la ville Orange de Diest a rejoint la FECC Belgium, tant à l'étranger qu'en Belgique. Diest est renommé pour son riche passé, ses adorables places publiques, ses rues pittoresques et son magnifique béguinage, reconnu par l'Unesco comme patrimoine mondial, reconnaissance justifiée car c'est l'un des plus anciens (1253) et des mieux conservés d'Europe. Diest n'est pas connu

uniquement pour son passé, mais également pour son carnaval. Grâce à la collaboration de la « Gilde van Tielebuis » et la ville, la fête du carnaval est une véritable fête populaire, avec « folle nuit de Diest » (carnaval des rues), le carnaval des enfants et le cortège international. C'est également le moment de déguster la bière locale « Gildebier » une bière foncée de haute fermentation. Ce sera également le moment de déguster la spécialité culinaire locale « les carbonade diestoises » et le lapin mariné à la bière de Diest.

Diest est une « ville Orange ».

La ville est restée plus de trois siècles aux mains des comtes de Nassau ; les futurs princes d'Orange-Nassau. Le fils aîné de Guillaume le Taciturne, Philippe-Guillaume, est enterré à l'église Saint-Sulpice. Diest fait partie de l'Union des Villes d'Orange, au même titre que Breda (Pays-Bas), Dillenburg (Allemagne) et Orange (France). Si vous empruntez la route d'Orange, sur les traces de la maison d'Orange en Allemagne, faites absolument un petit détour par la ville de Diest.

L'Union des Villes d'Orange

Le 31 août 1963, l'Union des Villes d'Orange voit le jour à Breda. Elle rassemble les villes de Breda, de Diest, de Dillenburg et d'Orange. Le jumelage entre l'Orange française – qui correspond à la principauté des comtes de Nassau – et Breda – où les Nassau ont résidé durant plus d'un siècle et demi – jette les bases de l'alliance. La ville allemande de Dillenburg – la plus ancienne résidence des Nassau – et Diest – où Philippe-Guillaume est enterré – rejoignent à leur tour l'Union.

Parmi les vestiges de cette période « néerlandaise », épingleons notamment la résidence Hof van Nassau, le parc municipal « De Warande », l'ancien domaine de chasse des princes d'Orange-Nassau et le moulin à eau des princes d'Orange-Nassau datant du XVII^e siècle. Il est également possible de visiter le chœur de l'église Saint-Sulpice, où se trouve la tombe de Philippe-Guillaume. Le musée municipal « De Hofstadt » abrite, quant à lui, un espace dédié à la famille d'Orange-Nassau.

Soit dit en passant, pour l'instant, la reine Beatrix des Pays-Bas a toujours le titre de « Barones van Diest ».

Activiteiten / Activités.

- 08/02/20 20 :11 Hallezaal Diest : Prinsenbal – Le bal des Princes.
09/02/20 14:11 Hallezaal Diest: Kindercarnavalbal. Bal de carnaval pour enfants.
25/02/20 14:33 Centrum Diest : Kindercarnavalstoet, Carnaval des enfants.
25/02/20 20:11 Grote Markt : Zotte nacht van Diest, La nuit folle de Diest.
29/02/20 14:33 47ste Internationale Carnavalstoet, 47éme cavalcade de Diest.

Historiek van het Leuvense Carnaval:

Leuven heeft verre oorsprong, oude haven op de Dijle het is de eerste hoofdstad van het hertogdom Brabant. Momenteel is het een universiteitsstad en daarom een van de culturele en medische centra van België.

Het Leuvense carnaval heeft een speciale geschiedenis.

In Leuven is er een voorouderlijke traditie "De mannen van het jaar" Dat wil zeggen dat de mannen behoorden tot een confederatie die mannen verzamelde die in hetzelfde jaar werden geboren. Het was de gelegenheid voor feesten en diners onderling, maar ook voor solidariteit. Vooral het vijftigjarig jubileum werd benadrukt. Deze evenementen vonden plaats onder de zeer strikte blik van de

stad. Om de verschillende "mannen van het jaar" te coördineren, werd een processie geboren waarbij de mannen zich verkleedden volgens hun leeftijd. Altijd onder de strikte controle van de stad dit om carnavalachtige excessen te



voorkomen. Sommigen hebben gezocht naar een uitweg uit de wintermaanden, en het was in deze context dat de "Orde van de Pietermannen" werd geboren. Na de 2e Wereldoorlog



was alle carnavalsactiviteit tot nul gedaald. De orde van Pieterman werd geboren tijdens de carnavalsperiode 1968-69 met de verkiezing van het Prins Carnaval van Leuven, de mannen van het jaar 1919 waren ook aanwezig. De naam Pietermannen komt uit de middeleeuwen toen de rijke inwoners van de Sint-Pieterskerk zichzelf de Pietermannen noemden. Als embleem kiezen we de karikatuur van de hertog Jean 1er van Brabant die op een bord de stad Leuven draagt met het woord Karnaval, om te interpreteren als de Pietermannen die Carnaval aanbieden aan Leuven. Aanvankelijk konden alleen de mannen van het jaar tot Prins worden gekozen, in de loop der jaren werden de regels flexibeler en sinds 1999 zijn dames toegelaten. Alle leden dragen een medaille volgens hun rang, zilver of goud, het hoogste onderscheid wordt gedragen door de keizer.

Het carnavalseizoen van Pietermannen begint op 11 november om 11:11 uur en eindigt op zondag na de mid-vastentijd. (Laetare).

Het Leuvense carnaval is een tijd van grote vreugde voor jong en oud in Leuven.

L'**histoire du Carnaval de Leuven.**

Leuven a des origines lointaines, ancien port sur la Dyle elle est la première capitale du duché de Brabant. Actuellement elle est une ville universitaire et de ce fait un des foyers culturel et médical de Belgique.

Le carnaval de Louvain a une histoire particulière.

A Louvain il existe une tradition ancestrale « Les hommes de l'année » C'est-à-dire

les hommes appartenaient à une confédération regroupant les hommes nés la même année. C'était l'occasion de fêtes et diners entre eux mais aussi de solidarité. Le cinquantième anniversaire était particulièrement mis en valeur. Ces événements se déroulaient sous le regard très strict de la ville. Pour coordonner les différents «

hommes de l'année » un cortège est né où les hommes se sont déguisés suivant leur âge. Toujours sous le contrôle strict de la ville ceci afin d'éviter les excès carnavalesques. Quelques-uns ont cherché une échappatoire pour s'occuper les



mois d'hiver, c'est dans ce contexte qu'est né l'«Orde van de Pietermannen ». Après la 2^{ème} guerre mondiale toutes activités carnavalesques étaient tombées à zéro. L'ordre des Pietermannen est né pendant la période de carnaval 1968-69 avec l'élection du Prince Carnaval de Leuven, les hommes de l'année 1919 étaient également présents. Le nom Pietermannen provient du moyen âge ou les habitants aisés autour de l'église St Pierre (Pieter en Néerlandais) se faisaient appeler les Pietermannen. Comme emblème on choisit la caricature du duc Jean 1^{er} de Brabant portant sur un plateau la ville de Leuven avec le mot Karnaval, à interpréter comme les Pietermannen qui offrent à Louvain le Carnaval. Au début uniquement les hommes de l'année pouvaient être élus Prince, avec les années les règles se sont assouplies et depuis 1999 les dames sont admises. Tous les membres portent une médaille suivant leur rang, argent ou or la plus haute distinction est portée par l'empereur.

La saison carnavalesque des Pietermannen débute le 11 novembre à 11h11 minutes et se termine le dimanche après la mi-carême. (Laetare).

Le carnaval de Leuven est un moment de grande réjouissance pour grands et petits.

La Roche-en-Ardenne.

Haut lieu touristique, la commune de La Roche-en-Ardenne se situe en Belgique dans la Province du Luxembourg.

Le site est habité depuis plus de 4 mille ans. « L'histoire de La Roche-en-Ardenne se confond étroitement avec celle de son château. Ce dernier, surplombant l'Ourthe, protégeait les nombreux bateliers transitant par la ville, carrefour fluvial et routier de tout temps.



*Hoge toeristische plaats, de gemeente La Roche-en-Ardenne ligt in België in de provincie Luxemburg.
De site is al meer dan 4000 jaar bewoond. "De geschiedenis van La Roche-en-Ardenne is nauw verweven met die*

van het kasteel. De laatste, met uitzicht op de Ourthe, beschermt alle tijde de vele schippers die door de stad, een rivier en een kruispunt van wegen voeren.

Histoire du carnaval à la Roche-en-Ardenne

http://www.patrimoinevivantwalloniebruxelles.be/patrimoines/pratiques/fiche_pratiques/?n=11

À la Roche-en-Ardenne, les archives relatent les festivités du carnaval dès le XVII^e siècle. On y mentionne un grand feu le jour de Mardi gras, jour auquel les jeunes garçons se rassemblent pour s'amuser avec les jeunes filles. Le jeune marié doit s'acquitter de payer quatre pots de bière à la ville sous peine d'être jeté dans la rivière.

Pour Mardi Gras et les Laetares sont évoqués avant la Première Guerre mondiale, les masques et les costumes, ainsi que les chars et les défilés. Mais les guerres ralentissent puis arrêtent les festivités.

Entièrement détruite lors de la Seconde Guerre mondiale, la Roche relancera un premier bal masqué dès 1951, mais ce n'est que 22 ans plus tard, en 1973 que le carnaval se développera à nouveau, grâce à trois amis qui se sont lancé le défi de s'amuser. Le carnaval appelé « Li bon vî temp », du wallon « le bon vieux temps » est né. L'année 1976 marque un changement, car c'est la première année de l'élection du prince carnaval. « Les candidatures furent nombreuses et nous avons retenu celui qui offrait le plus de kilos de bonbons. » explique le comité. Depuis, chaque année, un nouveau prince carnaval descend les marches du château féodal. Il est intronisé et reçoit les clés de la ville. Cette année-là, le cortège se compose déjà d'une cinquantaine de chars et le programme propose plusieurs bals.



In La Roche-en-Ardenne relateren de archieven des carnavalsfeesten uit de 17e eeuw. Het vermeldt een groot vuur op Vette-Dinsdag, een dag waarop jonge

jongens samenkommen om plezier te hebben met jonge meisjes. De bruidegom moet de stad vier potten bier betalen of in de rivier gegooid worden.

Vette-Dinsdag en de Laetares worden genoemd voor de Eerste Wereldoorlog, maskers en kostuums, evenals praalwagens en parades. Maar de oorlogen vertragen en stoppen dan de festiviteiten.

Volledig vernietigd tijdens de Tweede Wereldoorlog, zal La Roche een eerste gemaskerde bal opnieuw lanceren in 1951, maar het was pas 22 jaar later, in 1973, dat het carnaval zich opnieuw zou ontwikkelen, dankzij drie vrienden die de uitdaging aangingen om plezier te hebben. Het carnaval genaamd "Li bon vî timp", uit Wallonië "de goede oude tijd" was geboren. Het jaar 1976 markeert een verandering, want het is het eerste jaar van de verkiezing van de carnavalsprins. "Er waren veel kandidaten en we selecteerden degene die de meeste kilo's snoep aanbood. Verklaart de commissie. Sindsdien daalt elk jaar een nieuwe carnavalsprins de trappen van het feodale kasteel af. Hij is ingewijd en ontvangt de sleutels van de stad. Dat jaar bestond de stoet al uit een vijftigtal praalwagens en bood het programma verschillende ballen.

Quelques mots de Benoit BOURIVAIN, Président fondateur du Carnaval de La Roche en Ardenne

Vive Erwan 1^{er} !



La Roche en Ardenne, haut-lieu du carnaval devenu depuis plus de 46 ans, un des plus importants de Wallonie.

Avec beaucoup de modestie, je peux vous dire que nous essayons d'être des marchands de bonheur. J'espère aussi que nos manifestations

vous apportent la vraie lumière, celle de l'amour afin que cet esprit carnavalesque soit cultivé.

Il vous montre qu'il existe autre chose que profit et concurrence, que soucis et

peines, que la lutte pour l'existence.

Cet esprit se montre en quelque sorte, comme un flambeau qui a été emporté par dessus tous les pays, tous les peuples de tous les temps et que nous devons continuer à porter.

Nous devons préserver cet héritage, en souvenir et par gratitude envers nos ancêtres, par respect et en l'honneur de tous les hommes qui le partagent avec nous, par obligation par ceux qui demain tendent leurs mains pour le recevoir.

A travers « mon La Roche que j'aime » mon souhait le plus cher est que nous puissions continuer à vous entraîner dans le tourbillon de cet extraordinaire carnaval pour vivre ensemble des émotions qui se feront arc-en-ciel de plaisirs et de joies.

Een paar woorden van Benoit BOURIVAIN, oprichter van het carnaval van La Roche en Ardenne

Viva Erwan 1e!

La Roche in Ardenne, Mekka van het carnaval dat al meer dan 46 jaar een van de belangrijkste in Wallonië is geworden.

Met veel bescheidenheid kan ik je vertellen dat we probeerden gelukshandelaren te zijn. Ik hoop ook dat onze evenementen je het ware licht brengen, dat van liefde, zodat deze carnavalsgeest kan worden gecultiveerd.

Het laat je zien dat er iets anders is dan winst en concurrentie, dat zorgen en leed, dan de strijd om het bestaan.

Deze geest toont zich op een manier, als een fakkel die over alle landen, alle volkeren van alle tijden is gedragen en die we moeten blijven dragen.

We moeten dit erfgoed bewaren, ter nagedachtenis en uit dankbaarheid aan onze voorouders, uit respect en ter ere van alle mannen die het met ons delen, uit



verplichting van degenen die morgen hun handen zullen uitstrekken om het te ontvangen.

Door 'mijn La Roche waar ik van hou' is mijn liefste wens dat we je kunnen blijven meeslepen in de wervelwind

van dit buitengewone carnaval om samen emoties te beleven die een regenboog van plezier en vreugde zullen worden.

Samedi 8 février 2020 : Soirée des Princes

Vendredi 6 mars 2020 : Grand feu des Princes

Samedi 29 février 2020 : « Cochonnailles » animé par le groupe Cheese cake

Mercredi 18 mars 2020 : Bal des enfants

Vendredi 20 mars 2020 : Bal costumé animé par le groupe JADI'S COVER

*Samedi 21 mars 2020 : Intronisation du Prince Carnaval 2020.
Bal carnavalesque animé par LA BANDE A LOLO*

*Dimanche 22 mars 2020 : Grand cortège international
Rondeau final des musiques.
Grand bal carnavalesque animé par LES*

Arlon.

Arlon est une des plus anciennes villes de Belgique, des vestiges celtiques, romains et gallo-romains sont visibles partout. Arlon est au carrefour de trois pays, la Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et la France. C'est l'une des passerelles belges, avec des échanges intenses. Pour le Carnaval, vous trouverez à Arlon des groupes du Grand-Duché de Luxembourg, la France, la Suisse. Hollande, Allemagne et la Slovénie,. Arlon est vraiment un centre de rencontre très important.

Ne manquez pas le Carnaval d'Arlon.

Arlon is een van de oudste steden van België, Keltische, Romeinse en Gallo-Romeinse overblijfselen zijn overal zichtbaar. Aarlen bevindt zich op het kruispunt van drie landen, België, het Groothertogdom Luxemburg en Frankrijk. Het is een van de Belgische gateways, met intense uitwisselingen. Voor Carnaval vindt u in Arlon-groepen uit het Groothertogdom Luxemburg, Frankrijk, Zwitserland. Holland, Duitsland en Slovenië. Arlon is echt een heel belangrijk ontmoetingscentrum

Mis het carnaval van Aarlen niet.

Le carnaval d'Arlon, une ambiance !

L'ex-président de "Arlon Carnaval" , membre du comité, M. Henri Manigar nous fait une brève présentation de son Carnaval.



Arlon-Carnaval organise depuis 42 ans, les festivités carnavalesques de la ville d'Arlon. Cette commune belge de près de 30.000 habitants est le chef lieu de la Province de Luxembourg (B).

Le carnaval et Arlon, c'est une longue histoire, on en retrouve des traces écrites d'activités carnavalesques depuis 1795. La première cavalcade de la Mi-carême se déroula le dimanche 10 mars 1861

Après de nombreuses périodes d'interruptions et d'activités, on retrouve des bals en 1947 et la première cavalcade de la Mi-carême en 1950 Ces cavalcades des Trois Frontières eurent lieu jusque 1963

La renaissance du carnaval actuel fut décidée en 1978 par une poignée de jeunes, commerçants pour la plupart. Le 25 mars 1979, la première cavalcade voyait le jour avec la participation des groupes locaux : les Pierrots de la rue de Diekirch et les trois géants du folklore arlonais.

Il fallut attendre 1981 pour reprendre la grande tradition du Prince Carnaval d'Arlon. En 1994, deux Princesses accompagnaient le Prince lors de l'intronisation. Pour sa 20^{ème} édition, le comité d'Arlon-Carnaval décida d'ajouter un petit Prince et une petite Princesse.

Le carnaval d'Arlon c'est aussi l'occasion d'inviter de nombreux groupes de qualité venant des différentes régions du pays mais également d'Europe. Dès 1982, le Metz Carnaval Club (F) fut associé aux manifestations mais également les années



suivantes, des groupes et musiques de Suisses (Biel, Selzach, Büren...), de Macédoine du Nord, de Bulgarie et de nombreuses participations des Kurents de Ptuj, de Slovénie.

Une ambiance à ne pas

manquer du 12 au 15 mars 2020.

Renseignements www.arloncarnavalasbl.be

Email : secretariat@arloncarnaval.be

De voormalige voorzitter van "Arlon Carnaval", lid van het comité, de heer Henri Manigar geeft ons een korte presentatie van zijn carnaval

Arlon-Carnaval organiseert al 42 jaar carnavalsfeesten in de stad Arlon. Deze Belgische gemeente met bijna 30.000 inwoners is de hoofdstad van de provincie Luxemburg (B).



Province de Luxembourg

Carnaval en Arlon, het is een lang verhaal, we vinden geschreven sporen van carnavalactiviteiten sinds 1795. De eerste cavalcade van Mid-Lent vond plaats op zondag 10 maart 1861

Na vele periodes van onderbrekingen en activiteiten vinden we ballen in 1947 en de eerste cavalcade van Mid-Lent in 1950 Deze cavalcades van de Drie Grenzen vonden plaats tot 1963

De wedergeboorte van het huidige carnaval werd in 1978 beslist door een handvol jonge mensen, meestal handelaars. Op 25 maart 1979 werd de eerste cavalcade gecreëerd met de deelname van lokale groepen: de Pierrots van de rue de Diekirch en de drie reuzen van de folklore van Aarlen.

Pas in 1981 werd de grote traditie van Prins Carnaval in Aarlen hervat. In 1994 vergezelden twee prinsessen de prins tijdens de troon. Voor zijn 20e editie besloot het comité van Arlon-Carnaval een kleine prins en een kleine prinses toe te voegen.

Het Arlon-carnaval is ook een gelegenheid om vele kwaliteitsgroepen uit verschillende regio's van het land maar ook uit Europa uit te nodigen. Al in 1982 werd de Metz Carnaval Club (F) geassocieerd met de evenementen, maar ook in de volgende jaren, groepen en muziek uit de Zwitsers (Biel, Selzach, Büren ...), Nord Macedonië, Bulgarije en tal van deelnames door de Kurents van Ptuj, uit Slovenië.



Een sfeer die u niet mag missen van 12 tot 15 maart 2020

Informatie www.arloncarnavalasbl.be

E-mail: secretariat@arloncarnaval.be

Assemblée Générale

Chers membres vous êtes invités à participer à notre assemblée générale qui se tiendra à Arlon le 18 janvier 2020 à 10h à l'Hotel ARLUX ARRON, rue de Loraine B6700 Arlon.

9h45 Accueil café.

Ordre du jour.

1. Une minute de silence.
2. Accueil par Christian Michel, président des Sangliers et Président National.
3. Mot du Secrétaire.
4. Approbation du rapport de l'année dernière.
5. Rapport administratif par le secrétaire.
6. Rapport financier par Mme Volkaerts trésorière.
7. Rapport des contrôleurs aux comptes.
8. Décharge aux administrateurs.
9. Etude des membres.
10. Elections :
 - A. Vice-Présidence.
 - B. Présidence régionale. Uniquement pour candidats motivés.
11. Le prix FECC.
12. Situation internationale, les prochaines conventions.
13. Divers et points soumis. (cravate, design médaille 2021....)

Pour ceux qui le désirent un repas sera ensuite servi pour le prix de **46.00 €** par personne comprenant :

Kir vin blanc, pils, jus d'orange, softs drink, pils, deux verrines apéritives et deux mini quiches, salés divers

- Souris de cerf à la bière ambrée et spéculos
ou
 - Filets de bar aux légumes du soleil
 - Garnitures : lingot de polenta et poêlés Saint Sylvestre
 - Assiette gourmande et café
 - Deux verres de vins et eaux sur table
- à verser avant le 10/01/2020 sur le compte FECC Belgium avec la mention viande ou poisson, payement vaut réservation.**

-

Il y a également la possibilité de réserver une chambre avant le 05/01/2020, date d'arrivée le 17 ou 18 janvier 2020.

- Prix : 88.00 € par chambre single avec petit déjeuner buffet et city taxe
- Prix : 94.00 € par chambre double ou twin avec petit déjeuner buffet et city taxe

Remarques :

- Check in à partir de 14h, Check out jusqu'à 11h00, service du petit déjeuner
Jusqu'à 10h.
- Le veilleur de nuit autorise l'accès de nuit à l'hôtel.
- Règlement individuel des chambres.
- Réservation par téléphone ☎ : 32 (0)63/ 23.22.11
- Code de réservation à communiquer lors de la prise de réservation : carnaval

Algemene vergadering.

Geachte leden, u bent uitgenodigd om deel te nemen aan onze algemene vergadering die zal plaatsvinden in Aarlen op 18 januari 2020 om 10.00 uur in het ARLUX ARLON Hotel, rue de Loraine B6700 Aarlen.

9.45 uur Koffieontvangst.

Dagorde:

1. Een minuut stilte.
2. Welkom door Christian Michel, voorzitter van de Sangliers, Nationale voorzitter.
3. Woord van de secretaris.
4. Goedkeuring van het verslag van vorig jaar.
5. Administratief verslag door de secretaris.
6. Financieel verslag door mevrouw Volkaerts penningmeester.
7. Verslag van de accountants bij de rekeningen.

8. Kwijting aan de bestuurders.
9. Analyse van de Leden.
10. Verkiezingen:
 - A. Ondervoorzitter.
 - B. Regionale Voorzitter.
11. DE FECC Prijs.
12. Internationale situatie, de volgende conventies.
13. Diversen items die voorgesteld worden. (Das, design medaille 2021....)

Voor degenen die dat wensen, wordt een maaltijd geserveerd voor de prijs van € 46,00 per persoon inclusief:

- Kir witte wijn, pils, sinaasappelsap, frisdrank, pils, twee verrines en twee mini-quiches, verschillende hartige hapjes.

- Hertenmuis met barnsteenbier en speculoos

Of

- Zeebaarsfilets met zongroenten

- Toppings: polenta ingots en gebakken Oudejaarsavond

- Gastronomisch bord en koffie

- Twee glazen wijn en water op de tafel

te betalen vóór 10/01/2020 op de FECC Belgium-rekening met vermelding van vlees of vis, betaling is het waard om te reserveren.

Het is ook mogelijk om een kamer te reserveren vóór 05/01/2020, aankomstdatum op 17 of 18 januari 2020.

- Prijs: 88,00 € per eenpersoontskamer met ontbijtbuffet en toeristenbelasting
- Prijs: 94,00 € per tweepersoontskamer met tweepersoonsbed en twee eenpersoonsbedden met ontbijtbuffet en toeristenbelasting.

Opmerkingen:

- - Inchecken vanaf 14.00 uur, uitchecken tot 11.00 uur, ontbijtservice Tot 10.00 uur
- - De nachtportier geeft 's nachts toegang tot het hotel.
- - Individuele betaling.
- - Telefonische reservering : 32 (0) 63 / 23.22.11 Reserveringscode die moet worden meegedeeld bij het maken van een reservering: carnaval
-

Carnaval à l'étranger, quels sont les pays sûrs ?

Concernant l'aspect "sécurité", on retrouve notamment l'Irak et l'Afghanistan parmi les pays les plus dangereux du monde. Quant aux destinations considérées comme les plus sûres en 2020, il faudra se rendre dans l'hémisphère nord. Huit destinations sont considérées comme extrêmement sûres : le Groenland, l'Islande, la Norvège, la Finlande, le Danemark, la Slovénie, le Luxembourg et la Suisse.

La majorité des pays européens, comme la France, l'Allemagne, l'Espagne ou la Roumanie, sont classés comme étant à risque bas. C'est également le cas de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande. Sur le continent américain, les Etats-Unis et le Canada sont aussi à bas risque. Tout comme Cuba, le Suriname, l'Equateur, le Paraguay, le Chili, l'Uruguay et l'Argentine.

Sur le continent africain, plusieurs pays sont également considérés comme à faible risque. On retrouve le Maroc, le Sénégal, le Ghana, le Gabon, la Namibie et la Zambie. Au Moyen-Orient, l'Iran, Oman et la Jordanie sont aussi à bas risque. Enfin, en Asie, le Japon, la Chine, la Thaïlande, le Vietnam et l'Ouzbékistan figurent eux-aussi dans la catégorie "à bas risque".

Carnaval in het buitenland, welke landen zijn veilig?

Wat betreft het aspect "veiligheid", vinden we met name Irak en Afghanistan een van de gevaarlijkste landen ter wereld. Wat betreft de bestemmingen die in 2020 als de veiligste worden beschouwd, moeten we naar het noordelijk halfrond. Acht bestemmingen worden als uiterst veilig beschouwd: Groenland, IJsland, Noorwegen, Finland, Denemarken, Slovenië, Luxemburg en Zwitserland.

De meeste Europese landen, zoals Frankrijk, Duitsland, Spanje of Roemenië, hebben een laag risico. Dit is ook het geval voor Australië en Nieuw-Zeeland. Op het Amerikaanse continent lopen ook de Verenigde Staten en Canada weinig risico. Zoals Cuba, Suriname, Ecuador, Paraguay, Chili, Uruguay en Argentinië.

Op het Afrikaanse continent worden verschillende landen ook beschouwd als met een laag risico. We vinden Marokko, Senegal, Ghana, Gabon, Namibië en Zambia. In het Midden-Oosten lopen ook Iran, Oman en Jordanië weinig risico. Ten slotte komen Azië, Japan, China, Thailand, Vietnam en Oezbekistan ook in de categorie "laag risico" voor.

Voor het volgende nummer, stuur de geschiedenis van uw groep, activiteit en foto's.

Pour le prochain numéro, envoyez= moi l'histoire de votre groupe, vos activités et des photos.

guyvde@gmail.com

<https://www.carnivalvities.net>



Geachte carnavaleske hoogheden
Geachte voorzitters & Voorzitsters
Geachte ereleden
Geachte carnavalsvrienden
Sympathisanten.

Centrum België
Het Driegestern 2019 - 2020
Nodigen je uit op 28 December 2019
NACHT VAN HET DRIEGESTERN
In samenwerking met de raad van elf Asse
Zaal “ Den Horinck “
Noorderlaan 20 Asse – Zellik
Aanvang 20.11 uur. Inkom Gratis
De jaarordes Driegestern 2019 – 2020 Centrum België
Worden op deze avond uitgereikt aan onze leden
Rond 22.30 uur.



CRS PRESENTS:

Zaterdag 25 Januari 2020

Wie word er Prins of Prinses Van Staden 2020 ???

2^e JEUGDVERKIEZINGSBAL
15h11- 18h33

2^e VERKIEZINGSBAL
20h11-...h...

Feestzaal Zonneheem
Basijnsmolenstraat 2 / 8840 Staden



CRS NODIGT U UIT:

Zondag 12 Januari 2020.
2de Nieuwjaarsreceptie vanaf 14.00h



Voormalig gemeentehuis,
Lepelstraat 1,
8840 Oostnieuwkerke.



CARNAVALSVERENIGING DE PEKKERS

1 september 2019

Betreft: uitnodiging

Geachte voorzitter en carnavalisten

Namens carnavalsvereniging "De Pekkers" nodigen wij u graag uit op **vrijdag 14 februari 2020** vanaf **19u11** voor ons **16^e Pekkersbal**, dat samengaat met de verkiezing (show en stemming) van Prins/Prinses Pekker 2020. Onze muzikale begeleiding wordt voorzien door "Music by Dj Cissen". Podium: **21h00** ontvangst Verbroederde Verenigingen Van **21h30** tot **22h30** ontvangst federaties en prominenten.

NIEUWE FEESTLOCATIE !!!

Het Witte Paard
Visserstraat 53
8370 Blankenberge
Voldoende Zitplaatsen
Parkeren mogelijk op Grote Markt

Kaarten?

Voorverkoop 3.99 euro:
Kaarten te verkrijgen bij de kandidaten
en Cafés; De Plaza - 't Veer - St-Amand
De voorverkoop eindigt op Woensdag 12 februari 2020.
Aan de deur 4.99 euro

Hopelijk mogen wij jullie allen verwelkomen.

Voorzitter Bart De Pauw
Koninginlaan 114 bus A2 - 8370 Blankenberge - pekker@hotmail.be





- 21 December 2019 Kerst Markt
17h Bezoek stand van Caravalraad Staden.
- 28 December 2019 Centrum België nacht van het Driegestern.
- 12 januari nieuwjaar receptie Carnavalraad Staden.
- 18 January 2020 Général assembly FECC Belgium.
- 19 Januari 2020 Centrum België kinderprins & Prises Verkiezing van België.



- 18 JANUARI 2020/
Prinsenverkiezing, Prins-Prinses van Loven, Vlams Brabant.
- 25 Januari 2020 Wie wordt prins of prinses van Staden
- 1 février 2020 Virton – Saint – Mard. Souper d'intronisation du 7ème Prince.
- 8 février soirée des Princes du carnaval d'Arlon.
- 14 februari 2020 de Pekkersbal 19h11
- 16 februari 2020 Kindercarnaval (Blankenberge).
- 23 – 25 février carnaval de Binche.
- 7 mars 2020 Leuven (Belgium)
- 12-15 mars 2020 Arlon. (Belgium)
- 21-22 mars 2020 La Roche en Ardenne. (Belgium)
- 22 mars 2020 Pétrange (Luxembourg).

Soirée privée uniquement sur réservation

Prix : 23€

Virement à effectuer sur le compte IBAN BE15 3631 1539 9930 – BIC BBRRUEBB

Mentionnez le(s) choix du menu dans la communication

Seul le paiement fait office de réservation

Contact : info@arloncarnavalarlon.be



Menu

Apéritif

Choucroute garnie

Pommes de terre aux lardons

OU

jambon à la broche sauce moutarde

salade et pomme de terre aux lardons

Glace artisanale

Café

- 29 mars 2020 Diest (Belgium).
- 5 mars 2020 carnaval de Maurage.

Internationaal.

- 4 January 2020 Bal of the Lappiedollers (Utrecht, The Netherland)
- 17/01 – 26/02/2020 Riječki Karneval
- 19/01 – 29/03/2020 [Carnival of Limoux](#).
- 15 -25 February 2020 60. International Carnival Festival Kurentovanje, [Ptuj, Slovenia](#).
 - February 15: Ethnographic procession. / February 23: Carnival parade.
 - 22 February 2020 International Carnival [PUST ŠOŠTANJSKI](#), Šoštanj, Slovenia.
 - 23 February 2020 carnival parades in Cottbus Germany
 - 23 February 2020 carnival parades in Braunschweig Germany
 - 23-24 February 2020 [Carnival of Rijeka](#).
 - 24-26 January 2020 Pernik; the 29th International Festival of Masquerade Games Surva
 - 25 February 2020 [Pust Mozirski](#), Mozirje, Slovenia.
 - 25 February 2020 carnival of Vilvoorde.
 - 29 February 2020 [FAŠJENK DOBOVA](#), Dobova, Slovenia
 - 28 – 29 February [Strumica Carnival](#) (2020)
 - 7 mars 2020 Leuven (Belgium)
 - 12-15 mars 2020 [Arlon](#). (Belgium)
 - 21-22 mars 2020 [La Roche en Ardenne](#). (Belgium)
 - 22 mars 2020 [Pétange \(Luxembourg\)](#).
 - 29 mars 2020 [Diest](#) (Belgium).
 - 12 April 2020 Racovica Carnival.
 - 24- 31 may 2020 40th FECC Convention in Ptuj Slovenia.
 - ?? June Ivanic Grad (Croatia)
 - ?? June 2020 Pancevo (Serbia)
 - ?? June 2020 Tivat Montenegro.
 - ?? July Leskovac.
 - ?? July Vrnjacka Banja
 - ?? August 2019 Carnival of Kotor. ?? August 2019 [ROMAN GAMES, Ptuj, Slovenia](#).
 - ?? August 2019 Summer Carnival in Capljina.
 - ?? September Kavadarci (North Macedonia)
 - ?? September Sabac. [civijaskikarneval.rs](#)
 - 10-16 September 2020 Carnival in BOL, ISLAND BRAČ, CROATIA
 - Dies Natalis Friday 9–Monday 12 October 2020 in Neuhausen Spree, Germany <https://www.neuhausen-spree.de/>